

Planar. Włącza oszczędności.

/ Planar. Turns on savings. / Planar. Spart Einsparungen.

EN Introducing a modern SKOFF LED ceiling lighting system. PLANAR luminaire combines excellent light parameters with savings, which makes it ideally suited to lighting most public spaces.

PL Przedstawiamy nowoczesny system oświetlenia sufitowego LED firmy SKOFF. Oprawa PLANAR łączy w sobie doskonałe parametry świetlne z oszczędnościami, co sprawia, że idealnie pasuje do oświetlania większości pomieszczeń użyteczności publicznej.

DE Einführung eines modernen SKOFF LED-Deckenlichtsystems. Die Leuchte PLANAR kombiniert hervorragende Lichtparameter mit Einsparungen, wodurch sie sich ideal zur Beleuchtung der meisten öffentlichen Räume eignet.



Czarny, biały, czy aluminium?

/ Black, white or aluminum?
/ Schwarz, Weiß oder Aluminium?

PLANAR is available in three variants of finishes: black, white and aluminum to give even better tone to the interiors.

PLANAR jest dostępny w trzech wariantach wykończeń: czarnym, białym i aluminium, aby nadać jeszcze lepszy ton wnętrzom.

PLANAR ist in drei Ausführungen erhältlich: schwarz, weiß und Aluminium, um den Innenräumen einen noch besseren Ton zu verleihen.



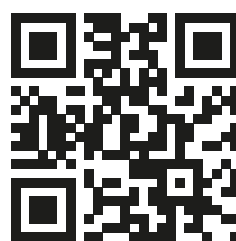
Up to 25% lower
energy consumption.



Excellent lighting
parameters.



UGR<17
No glare effect.



Made in Poland

SKOFF

43-500 Czechowice-Dziedzice
ul. Legionów 243d
Poland

tel. +48 32 215 28 93
fax. +48 32 215 65 05

www.skoff.pl
info@skoff.pl

PLANAR

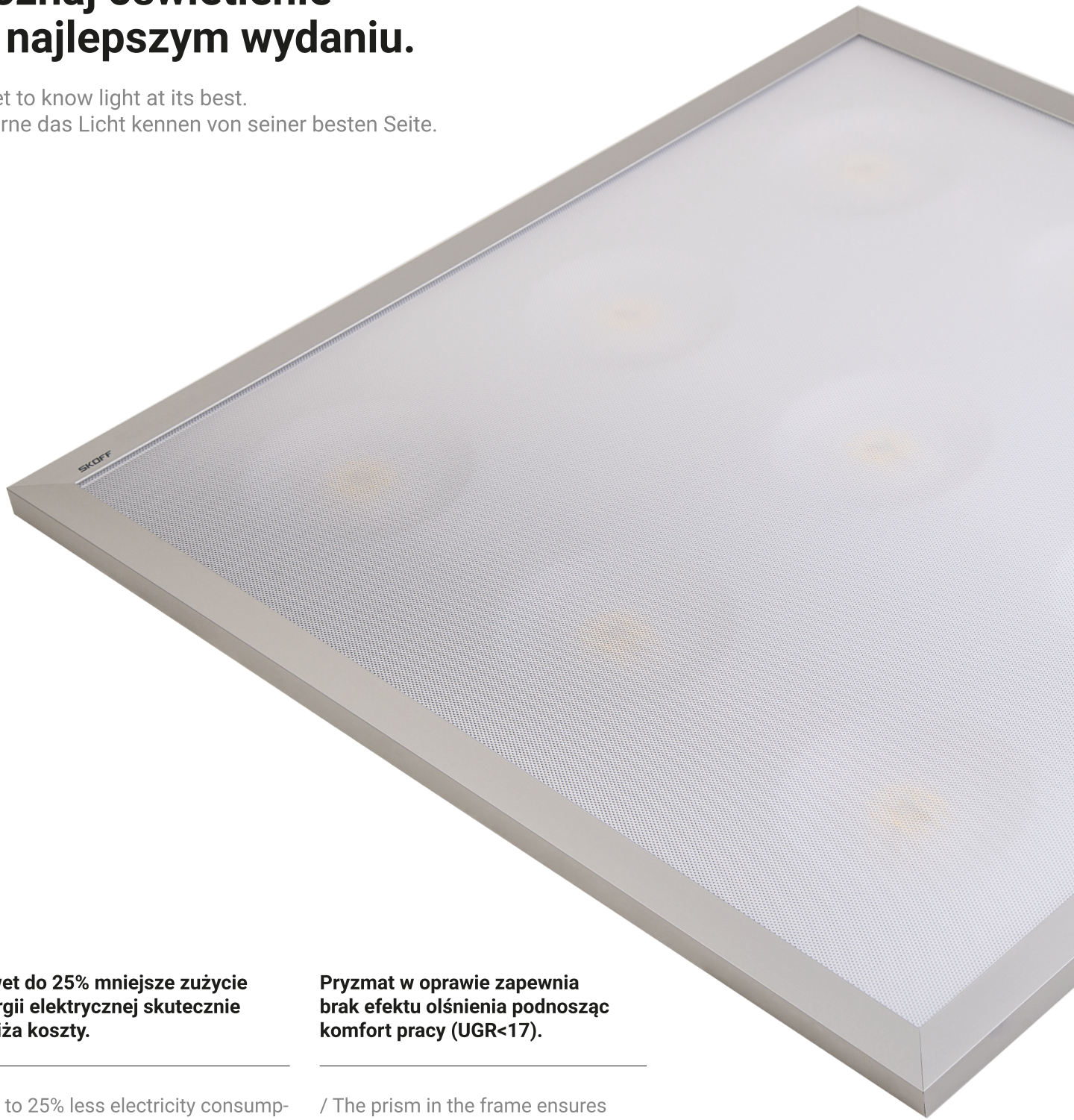
/ Modern ceiling lighting system
/ Nowoczesny system oświetlenia sufitowego
/ Ein modernes Deckenbeleuchtungssystem

SKOFF DESIGN

SKOFF DESIGN

Poznaj oświetlenie w najlepszym wydaniu.

/ Get to know light at its best.
/ Lerne das Licht kennen von seiner besten Seite.



Nawet do 25% mniejsze zużycie energii elektrycznej skutecznie obniża koszty.

/ Up to 25% less electricity consumption effectively reduces costs.
/ Bis zu 25% weniger Stromverbrauch senkt effektiv die Kosten.

Do 5 lat gwarancji to jeszcze większa niezawodność.

/ Excellent light parameters guarantee high efficiency.
/ Ausgezeichnete Lichtparameter garantieren eine hohe Effizienz.

Pryzmat w oprawie zapewnia brak efektu olśnienia podnosząc komfort pracy (UGR<17).

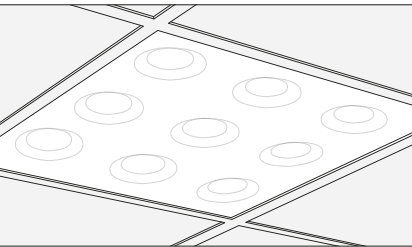
/ The prism in the frame ensures no glare effect, increasing the comfort of work (UGR<17).
/ Das Prisma im Rahmen sorgt dafür keine Blendwirkung, erhöht den Komfort der Arbeit (UGR<17).

Elegancki design sprawia, że wnętrza wyglądają nowocześnie.

/ The elegant design makes the interior look modern.
/ Das elegante Design lässt den Innenraum modern aussehen.

Prosty montaż na wiele sposobów.

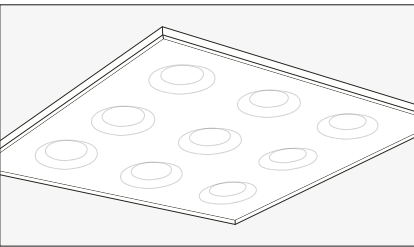
/ Simple assembly in many ways.
/ Einfache Montage in vielerlei Hinsicht.



Ceiling cassette with dimensions 600x600 mm.

Sufit kasetonowy o wymiarach 600x600 mm.

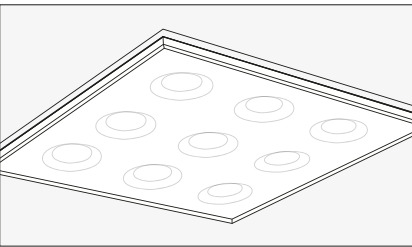
Deckenkassette mit den Abmessungen 600x600 mm.



A hole in the ceiling with dimensions 562x562 mm.

Otwór w suficie o wymiarach 562x562 mm.

Loch in der Decke mit den Maßen 562x562 mm.



Surface mounting in a frame with dimensions 595x595 mm. ¹

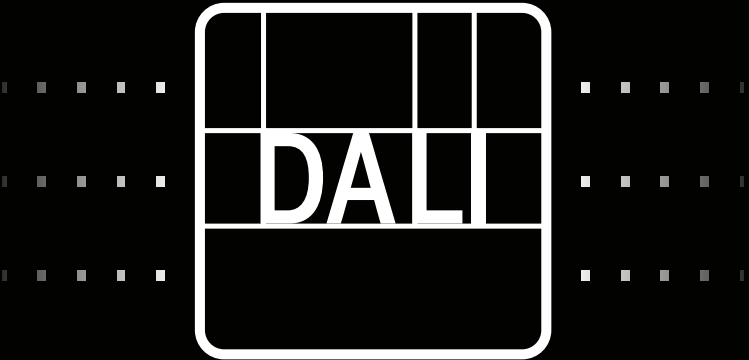
Montaż natynkowy w ramie o wymiarach 595x595 mm. ¹

Oberflächenmontage in einem Rahmen mit Abmessungen 595x595 mm. ¹

¹ The given dimension is an internal dimension. Total height 50 mm. Required slot for binding min. 17 mm. • Podany wymiar to wymiar wewnętrzny. Wysokość całkowita 50 mm. Wymagana szczelina na oprawę min. 17 mm. • Die angegebene Dimension ist eine interne Dimension. Gesamthöhe 50 mm. Erforderlicher Steckplatz für die Bindung min. 17 mm.

Światło. Pod kontrolą.

/ Light. Under control.
/ Licht. Unter Kontrolle.



We equipped the PLANAR luminaire with a standardized DALI interface that provides two-way communication between the lighting and the control system. This allows for smooth dimming, sending inquiries about the current status, or addressing individual fittings.

Wypozażyliśmy oprawę PLANAR w znormalizowany interfejs DALI, który zapewnia dwukierunkową komunikację między oświetleniem i systemem sterowania. Pozwala to na płynne ściemnianie, wysyłanie zapytania o aktualny status, czy adresowanie poszczególnych opraw.

Wir haben die Leuchte PLANAR mit einer standardisierten DALI-Schnittstelle ausgestattet, die eine wechselseitige Kommunikation zwischen der Beleuchtung und der Steuerung ermöglicht. Dies ermöglicht ein sanftes Dimmen, Anfragen über den aktuellen Status oder die Adressierung einzelner Armaturen.

Planar



Specyfikacja produktu / Product specification / Produktspezifikation

	INDEX	W	PF	WW	CCT	lm/W	lm	IP	KG	DALI
EP-PL9- __ -H-3-ML-ML-02		36 W	>0,9	WW	3000 K	3200	89	20 / 44	2,9	
EP-PL9- __ -H-3-ML-ML-06		36 W	>0,9	WW	3000 K	3200	89	20 / 44	3,1	✓
EP-PL9- __ -N-3-ML-ML-02		36 W	>0,9	N	4000 K	3400	94	20 / 44	2,9	
EP-PL9- __ -N-3-ML-ML-06		36 W	>0,9	N	4000 K	3400	94	20 / 44	3,1	✓
EP-PL9- __ -W-3-ML-ML-02		36 W	>0,9	W	6000 K	3400	94	20 / 44	2,9	
EP-PL9- __ -W-3-ML-ML-06		36 W	>0,9	W	6000 K	3400	94	20 / 44	3,1	✓

__ - G = Aluminium / D = Czarny, Black, Schwarz / C = Biały, White, Weiß

Additional information

Material: aluminum, steel, plastic

Light source: non-replaceable LED modules

Mounting method: 600 x 600 mm cassette ceiling or 562 x 562 mm opening

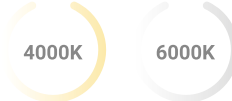
Diode lifespan: 50,000 h (L70B50)

Warranty: 36 months + 24 months after project registration

Wykończenie / Finishing / Fertigstellung



Barwa światła / Color of light / Lichtfarbe



Akcesoria / Accessories / Zubehör

INDEX - AKCESORIUM / AKCESORIUM / AKCESORIUM
INDEX - AKCESORIUM / AKCESORIUM / AKCESORIUM

Dodatkowe informacje

Materiał: aluminium, stal, tworzywo

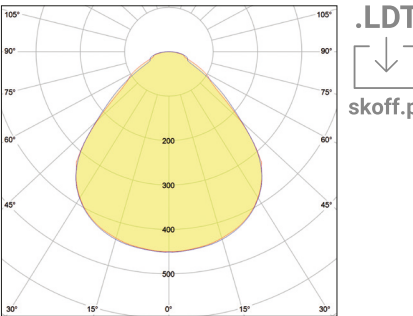
Źródło światła: niewymienialne moduły LED

Sposób montażu: sufit kasetonowy 600 x 600 mm lub otwór 562 x 562 mm

Żywotność: 50.000 h (L70B50)

Gwarancja: 36 miesięcy + 24 po dokonaniu rejestracji projektu

Fotometria / Photometry / Photometrie



Zusätzliche Informationen

Material: Aluminium, Stahl, Kunststoff

Lichtquelle: nicht austauschbare LED-Module

Montageart: 600 x 600 mm Kassetten-decke oder 562 x 562 mm Öffnung

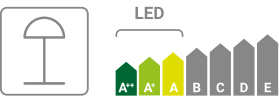
Diodenlebensdauer: 50,000 h (L70B50)

Garantie: 36 Monate + 24 Monate nach der Projektregistrierung

Normy / Norms / Normen

PN-EN 60598-1:2015-04
PN-EN 60598-2-2:2012
PN-EN 62471:2010
PN-EN 62031:2010
PN-EN 62031:2010/A2:2015-04
PN-EN 62031:2010/A1:2013-06
PN-EN 55015:2013-10

Klasa energetyczna / Energy efficiency class / Energieeffizienzklasse



ⁱ Tolerance of fixture parameters ± 10% • Tolerancja parametrów oprawy ± 10% • Toleranz der Befestigungsparameter ± 10%
We reserve the right to make changes and errors. • Zastrzegamy sobie prawo do zmian i błędów. • Änderungen und Irrtümer behalten wir uns vor.